

Türk - Alman Ticaret ve Tediye Anlaşmalarının temdidi hususunda Almanya Hükümeti ile teati edilen mektupların kabul ve tasdiki hakkında kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 12 . VI . 1943 - Sayı : 5428)

No.
4434

Kabul tarihi
7 . VI . 1943

BİRİNCİ MADDE — Mer'iyet müddeti 31 . III . 1943 tarihinde hitama eren 9 . X . 1941 tarihli Türkiye ile Almanya arasında Ticari mübadelelerin ve tediye-lerin tanzimine mütedair Anlaşmaların 31 . XII . 1943 tarihine kadar temdidi hakkında Almanya Hükümeti ile 2 mart 1943 tarihinde teati edilen mektuplar kabul ve tasdik olunmuştur.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden itibaren mer'idir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunun ahkâmını tatbika İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

8 Haziran 1943

Alman Sefareti

Ankara, 2 mart 1943

Ekselâns,

Alman ve Türk Hükümetlerinin aşağıdaki hususlar hakkında mutabık kaldıklarını size teyit etmekle şeref kesbeylerim.

31 mart 1943 tarihinden evvel Türkiye tarafından Alman firmalarına verilmiş olan bilûmum siparişler için 9 Ekim 1941 tarihli Anlaşmaların tatbikına 31 ilkkânun 1943 tarihine kadar devam edilecektir.

Diğer taraftan, yukarıdaki takyıdatlarla ilgili bulunmayan ve sözü geçen Anlaşmalarla mehtul-larında münderig olan hükümler, aynı tarihe kadar, muteber telâkki edilecektir.

En derin saygılarımın kabulünü rica ederim, Ekselâns.

Franz Von Papen

Ekselâns

Bay Numan Menemencioğlu
Hariciye vekili
Şehir

Türkiye Cumhuriyeti
Hariciye vekâleti

Ankara, 2 mart 1943

Bay Büyük Elçi,

Türk ve Alman Hükümetlerinin aşağıdaki hususlar hakkında mutabık kaldıklarını size teyit etmekle şeref kesbeylerim.

31 mart 1943 tarihinden evvel Türkiye tarafından Alman firmalarına verilmiş olan bilûmum siparişler için 9 ilkteşrin 1941 tarihli Anlaşmaların tatbikına 31 ilkkânun 1943 tarihine kadar devam edilecektir.

Diğer taraftan, yukarıdaki takyidatla ilgili bulunmayan ve sözü geçen Anlaşmalarla merbutlarındaki münderic olan hükümler, aynı tarihe kadar, muteber telâkli edilecektir.

En derin saygılarımın kabulünü rica ederim. Bay Büyük Elçi.

N. Menemencioğlu

Son Excellence
Monsieur Franz Von Papen
Almanya Büyük Elçisi
Ankara

<i>Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	8 . VI . 1943 ve 1/36
<i>Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cumhur Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	8 . VI . 1943 ve 4/486
<i>Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 1 64 2 348 3 4,47,55,62:65